

Emertimi dhe forma juridike "M.S.P. TRADE CONCEPT " SHPK

Nipt - i J 61813517P

Adresa e selise DURRES L.18 RR. A. GOGA

Data e krijimit 30/07/1996

Nr. I regjistrimit tregetar CN-033450-09-07

Veprimtaria kryesore

Prodhimin dhe tregtimin e konfeksioneve ne  
pergjithej per burra,gra dhe femije, ne stofra  
ose sintetike,lekure ose te ngjashme brenda  
dhe jashte vendit .Prodhimin dhe tregtimin e  
kepuceve brenda dhe jashte vendit. Etj...

## PASQYRAT FINANCIARE

(Ne zbatim te SKK Nr 2 ( te permiresuar ) dhe Ligjit Nr 9228 dt 29.04.04 per Kontabilitetin dhe pasqyrat financiare )

|                   |              |      |            |
|-------------------|--------------|------|------------|
| Periudha kontabel | 01 .01 .2015 | deri | 31.12.2015 |
|-------------------|--------------|------|------------|

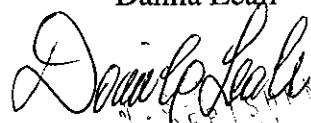
Pasqyrat financiare jane : Individuale

Pasqyrat financiare jane te shprehura ne Lekë

Data e mbylljes se Pasqyrave Financiare 12.03 .2016

Hartuesi i Pasqyrave Financiare  
Edlira Buzani

Per Drejtimin e Njesisë Ekonomike  
Danila Leali



M.S.P. TRADE CONCEPT  
DURRES

" M.S.P. TRADE CONCEPT " Pasqyra e Pozicionit Financiar (Bilanci ) 2015

| Nr        | AKTIVET                                                 | Shenime   | P e r i u d h a   |                   |
|-----------|---------------------------------------------------------|-----------|-------------------|-------------------|
|           |                                                         |           | Raportuese/15     | Paraafatuese/14   |
| <b>I</b>  | <b>Aktivitet Afatshkurtra ( I )</b>                     |           | <b>32,149,997</b> | <b>20,555,036</b> |
| <b>1-</b> | <b>Aktivitet monetare</b>                               | <b>1</b>  | <b>16,694,771</b> | <b>14,653,200</b> |
|           | (i) Banka                                               |           | 13,232,564        | 9,852,981         |
|           | (ii) Arka                                               |           | 3,462,207         | 4,800,219         |
| <b>2-</b> | <b>Investime</b>                                        | <b>2</b>  |                   |                   |
|           | (i) Ne tituj pronies te njesive ekonomike brenda grupit |           |                   |                   |
|           | (ii) Aksionet e veta                                    |           |                   |                   |
|           | (iii) Te tjera financiare                               |           |                   |                   |
| <b>3-</b> | <b>Te drejta te arketueshme</b>                         | <b>3</b>  | <b>7,491,662</b>  | <b>5,896,016</b>  |
|           | (i) Nga aktiviteti I shfrytezimit                       |           | 3,545,902         | 2,257,416         |
|           | (ii) Nga njesite ekonomike brenda grupit                |           |                   |                   |
|           | (iii) Nga njesite ekonomike ku ka interesa pjesemarrese |           |                   |                   |
|           | (iv) Te tjera te drejta te arketueshme                  |           | 3,945,760         | 3,638,600         |
|           | (iv) Kapitali I nenshkruar I papaguar                   |           |                   |                   |
|           |                                                         |           |                   |                   |
| <b>4</b>  | <b>Inventaret</b>                                       | <b>4</b>  | <b>5,986,363</b>  | <b>-</b>          |
|           | (i) Lendet e para dhe materialet e konsumueshme         |           |                   |                   |
|           | (ii) Prodhime ne proces dhe gjysemprodukte              |           |                   |                   |
|           | (iii) Produkte te gatshme                               |           |                   |                   |
|           | (iv) Mallra                                             |           | 5,979,734         | -                 |
|           | (v) Te tjera gjendje inventari                          |           | 6,629             | -                 |
|           | (vi) Parapagesa per furnizime                           |           |                   |                   |
|           |                                                         |           |                   |                   |
| <b>5</b>  | <b>Aktive biologjike afatshkurtra</b>                   | <b>5</b>  |                   |                   |
| <b>6</b>  | <b>Aktive afatshkurtra te mbaltura per rishitje</b>     | <b>6</b>  |                   |                   |
| <b>7</b>  | <b>Shpenzime te shtyra</b>                              | <b>7</b>  | <b>1,977,201</b>  | <b>5,820</b>      |
|           | (i) Shpenzime te periudhave te ardhshme                 |           | 1,977,201         | 5,820             |
| <b>8</b>  | <b>Te arketueshme nga te ardhurat e konstatuara</b>     | <b>8</b>  |                   |                   |
| <b>II</b> | <b>Aktivitet Afatgjata (II)</b>                         |           | <b>5,505,317</b>  | <b>5,861,113</b>  |
| <b>1</b>  | <b>Aktivitet financiare afatgjata</b>                   | <b>9</b>  |                   |                   |
| <b>2</b>  | <b>Aktive afatgjata materiale</b>                       | <b>10</b> | <b>5,505,317</b>  | <b>5,861,113</b>  |
|           | (i) Toka                                                |           |                   |                   |
|           | (ii) Ndertesa                                           |           | 793,986           | 835,775           |
|           | (iii) Makineri dhe pajisje                              |           | 4,325,404         | 4,754,951         |
|           | (iv) Te tjera instalime dhe pajisje                     |           | 385,927           | 270,388           |
| <b>3</b>  | <b>Aktivitet biologjike afatgjata</b>                   | <b>11</b> |                   |                   |
| <b>4</b>  | <b>Aktivitet afatgjata jo materiale</b>                 | <b>12</b> |                   |                   |
|           | (i) Emri i mire                                         |           |                   |                   |
|           | (ii) Shpenzimet e zhvillimit                            |           |                   |                   |
|           | (iii) Aktive te tjera afatgjata jomateriale             |           |                   |                   |
|           |                                                         |           |                   |                   |
| <b>5</b>  | <b>Kapitali aksioner I pa paguar</b>                    | <b>13</b> |                   |                   |
| <b>6</b>  | <b>Aktive te tjera afatgjata</b>                        | <b>14</b> |                   |                   |
|           |                                                         |           |                   |                   |
|           | <b>TOTALI I AKTIVEVE I +II</b>                          |           | <b>37,655,314</b> | <b>26,416,149</b> |

" M.S.P. TRADE CONCEPT " Pasqyra e Pozicionit Financiar (Bilanci ) 2015

|            |                                                           |    |                    |                   |
|------------|-----------------------------------------------------------|----|--------------------|-------------------|
|            |                                                           |    |                    |                   |
| <b>I</b>   | <b>Detyrimet Afatshkurtra (I)</b>                         |    | <b>21,027,674</b>  | <b>13,535,633</b> |
| 1-         | Titujt e huamarrjes                                       | 15 |                    |                   |
| 2-         | Detyrimet ndaj Institucioneve te kredise                  | 16 | -                  | -                 |
|            | (i) Overdraftet Bankare                                   |    |                    |                   |
|            | (ii) Huamarrje afatshkurtra                               |    |                    |                   |
| 3-         | Te pagueshme per aktivitetin e shfrytezimit               | 17 | <b>21,027,674</b>  | <b>13,535,633</b> |
|            | (i) Te pagueshme ndaj furnitoreve                         |    | 12,099,395         | 4,664,602         |
|            | (ii) Te pagueshme ndaj punonjesve                         |    | 6,021,698          | 5,929,018         |
|            | (iii) Detyrime tatimore                                   |    | 2,906,581          | 2,942,013         |
|            | * Detyrimet per sig shoqerore e shendetesore              |    | 1,106,634          | 1,102,739         |
|            | * Detyrimet tatimore per Tap-In                           |    | 63,434             | 64,500            |
|            | * Detyrimet tatimore per TVSH                             |    | -                  | -                 |
|            | * Detyrimet per Tatimin mbi Fitimin                       |    | 1,718,749          | 304,272           |
|            | * Detyrimet tatimore per tatimin ne burim                 |    | 17,764             | -                 |
|            | * Te tjera detyrime tatimore                              |    | -                  | 1,470,502         |
|            | (iv) Te tjera te pagueshme                                |    |                    |                   |
|            | (v) Arketime ne avance per porosi                         |    | -                  | -                 |
| 4-         | Te pagueshme per shpenzimet e konstatuara                 | 18 |                    |                   |
| 5-         | Te ardhurat e shtyra                                      | 19 |                    |                   |
| 6-         | Provizionet afatshkurtra                                  | 20 |                    |                   |
| <b>II</b>  | <b>Detyrimet Afatgjata (II)</b>                           |    | <b>1,856,853.0</b> | <b>133,818</b>    |
| 1-         | Titujt e huamarrjes                                       | 21 | -                  | 133,818           |
|            | (i) Hua, bono dhe detyrime nga qeraja financiare          |    | -                  | 133,818           |
| 2-         | Huamarrje te tjera afatgjata                              | 22 | 1,856,853          |                   |
| 3-         | Te ardhura te shtyra                                      | 23 |                    |                   |
| 4-         | Provizionet afatgjata                                     | 24 |                    |                   |
| 5-         | Detyrimet tatimore te shtyra                              | 25 |                    |                   |
|            | <b>Totali Detyrimeve ( I + II )</b>                       |    | <b>22,884,527</b>  | <b>13,669,451</b> |
| <b>III</b> | <b>Kapitali III</b>                                       |    | <b>14,770,787</b>  | <b>12,746,698</b> |
| 1-         | Kapitali dhe rezervat                                     | 26 |                    |                   |
| 2-         | Kapitali i nenshkruar                                     | 27 | 7,726,344          | 7,726,344         |
| 3-         | Primi i lldhur me kapitalin                               | 28 |                    |                   |
| 4-         | Rezerva rivleresimi                                       | 29 |                    |                   |
| 5-         | Rezerva te tjera                                          | 30 | 4,675,960          | -                 |
| 6-         | Rezervat statutore                                        | 31 |                    |                   |
| 7-         | Rezervat ligjore                                          | 32 | 344,394            | 344,394           |
| 8-         | Rezervat e tjera                                          | 33 |                    |                   |
| 9-         | Fitimi i pashperndare                                     | 34 | -                  | -                 |
| 10-        | Fitim (Humbja) e vitit financiar                          | 35 | 2,024,089          | 4,675,960         |
|            |                                                           |    |                    |                   |
|            | <b>Totali i Detyrimeve dhe Kapitalit ( I + II + III )</b> |    | <b>37,655,314</b>  | <b>26,416,149</b> |

## Pasqyra e performances

" M.S.P. TRADE CONCEPT " Pasqyra e te Ardhurave dhe Shpenzimeve te vitit 2015  
( Bazuar ne klasifikimin e shpenzimeve sipas Natyres)

| Nr | Pershkrimi i Elementeve                                                                | Shenime | P e r i u d h a     |                     |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------------------|---------------------|
|    |                                                                                        |         | Raportuese/15       | Paraardhese/14      |
| 1  | Te ardhura nga aktiviteti i shfrytezimit                                               | 1       | 99,888,043          | 89,669,337          |
| 2  | Te ardhura te tjera nga aktiviteti i shfrytezimit                                      | 2       | -                   | 433,154             |
| 3  | Ndryshime ne inventarin e produkteve te gatshme te prodhimit ne proces                 | 3       |                     |                     |
| 4  | Puna e kryer nga njesia ekonomike per qellimet e veta dhe e kapitalizuar               | 4       |                     |                     |
| 5  | Lenda e pare dhe materiale te konsumueshme                                             | 5       | - 312,673           | - 1,209,755         |
| 6  | Shpenzime te tjera nga aktiviteti i shfrytezimit                                       | 6       | - 35,801,759        | - 24,978,147        |
|    | - Te tjera shpenzime shfrytezimi                                                       |         | - 35,024,935        | - 24,888,027        |
|    | - Tatim taksa                                                                          |         | - 776,824           | - 90,120            |
| 7  | Shpenzime te personelit                                                                | 7       | - 56,385,704        | - 56,344,524        |
|    | - Pagat e personelit                                                                   |         | - 48,409,224        | - 48,778,150        |
|    | - Shpenzimet per sigurimet shoqerore e shendetesore                                    |         | - 7,976,480         | - 7,566,374         |
| 8  | Shpenzime konsumi dhe amortizimi                                                       | 8       | - 786,700           | - 1,116,484         |
| 9  | <b>Totali Shpenzimeve (shpenzimet e tjera)</b>                                         |         | <b>- 35,801,759</b> | <b>- 24,978,147</b> |
| 10 | <b>Fitimi(humbja) nga aktiviteti i shfrytezimit (1+2+/-3-8)</b>                        |         | <b>6,601,207</b>    | <b>6,453,582</b>    |
| 11 | Te ardhurat dhe shpenzimet financiare nga njesite e kontrolluara                       | 9       |                     |                     |
| 12 | Te ardhurat dhe shpenzimet financiare nga pjesemarrjet                                 | 10      |                     |                     |
| 13 | Te ardhurat dhe shpenzimet financiare                                                  | 11      |                     |                     |
|    | 13.1 Te ardhurat e shpenzimet financiare nga investimet, te tjera financiare afatgjate | 12      |                     |                     |
|    | 13.2. Te ardhurat dhe shpenzimet nga interesat                                         | 13      | - 2,440             | - 17,631            |
|    | 13.3. Fitimet(Humbjet) nga kursi i kembimit                                            | 14      | - 446,433           | - 116,045           |
|    | 13.4. Te ardhura dhe shpenzime te tjera financiare                                     | 15      | 92,502              | 963,115             |
| 14 | <b>Totali i te Ardhurave dhe Shpenzimeve financiare (12.1+12.2+12.3+12.4)</b>          |         | <b>- 356,371</b>    | <b>829,440</b>      |
| 15 | <b>Fitimi (humbja) para tatimit (9+/-13)</b>                                           | 16      | <b>6,244,836</b>    | <b>7,283,020</b>    |
| 16 | <b>Shpenzimet e tatimit mbi fitimin</b>                                                | 17      | <b>4,220,747</b>    | <b>2,607,060</b>    |
|    | i)Shpenzimi aktual i tatimit mbi fitimin                                               |         | 4,220,747           | 2,607,060           |
|    | ii)Shpenzimi i tatimi fitimit te shtyre                                                |         |                     |                     |
| 17 | <b>Fitimi (humbja) neto e vitit financiar (14 - 15)</b>                                | 18      | <b>2,024,089</b>    | <b>4,675,960</b>    |

**" M.S.P. TRADE CONCEPT " Pasqyra e të Ardhurave Gjithëpërfshirëse të vitit 2015**

( pjesë e Pasqyrës së Performances )

| Nr | Pasqyra e të Ardhurave Gjithëpërfshirëse                                      | Shenime | P e r i u d h a |                |
|----|-------------------------------------------------------------------------------|---------|-----------------|----------------|
|    |                                                                               |         | Raportuese/15   | Paraardhese/14 |
| Nr | Pershkrimi i Elementeve                                                       |         |                 |                |
| ►  | Fitimi/Humbja e vitit                                                         |         | -               | -              |
|    |                                                                               |         |                 |                |
|    | Të ardhura të tjera gjithëpërfshirëse për vitin:                              |         | -               | -              |
|    | Diferencat (+/-) nga përkthimi i monedhës në veprimtari të huaja              |         | -               | -              |
|    | Diferencat (+/-) nga rivlerësimi i aktiveve afatgjata materiale               |         | -               | -              |
|    | Diferencat (+/-) nga rivlerësimi i aktiveve financiare të mbajtura për shitje |         | -               | -              |
|    | Pjesa e të ardhurave gjithëpërfshirëse nga pjesëmarrjet                       |         | -               | -              |
| ►  | Totali i të ardhurave të tjera gjithëpërfshirëse për vitin                    |         | -               | -              |
|    |                                                                               |         |                 |                |
| ►  | Totali i të ardhurave gjithëpërfshirëse për vitin                             |         | -               | -              |
|    |                                                                               |         |                 |                |
| ►  | Totali i të ardhurave/humbjeve gjithëpërfshirëse për:                         |         | -               | -              |
|    | <i>Pronarët e njësisë ekonomike mëmë</i>                                      |         |                 |                |
|    | <i>Interesat jo-kontrolluese</i>                                              |         |                 |                |

*"M.S.P. TRADE CONCEPT" Pasqyra e flukseve monetare te vitit 2015*

| Nr. | Pasqyra e Fluksi monetar (Metoda indirekte)                                       | Kategoria | P e r i u d h e s e |                    |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------|---------------------|--------------------|
|     |                                                                                   |           | Raportuese/15       | Paleardhese/16     |
| 1-  | <b>Fluksi monetar nga veprimtarite e shfrytezimit</b>                             |           |                     |                    |
|     | Fitimi para tatimit                                                               | 1         | 6,244,836           | 7,283,020          |
|     | <i>Rregullime per :</i>                                                           |           |                     |                    |
|     | Amortizimi i Aktiveve Afatgjata                                                   | 2         | 786,700             | 1,116,484          |
|     | Te Ardhura (humbje) nga kembimet valutore                                         |           |                     |                    |
|     | Te ardhura nga investimet                                                         |           |                     |                    |
|     | Shpenzime per interesa                                                            |           |                     |                    |
|     | Rritje/renie ne tepricen Llogari/Te drejta te arketueshme                         | 3 -       | 3,567,027           | 72,409             |
|     | si dhe i te drejtave te tjera te arketueshme                                      |           |                     |                    |
|     | Rritje/renie ne tepricen e inventarit                                             | 4 -       | 5,986,363           | 683,916            |
|     | Rritje/renie ne tepricen e detyrimeve per tu paguar nga aktiviteti                | 5         | 6,077,564           | - 1,285,380        |
|     | Mmonetare te perfitura nga aktivitetet                                            | 6         | <b>3,555,710</b>    | <b>7,870,449</b>   |
|     | Interesi i Paguar                                                                 |           |                     |                    |
|     | Tatimi mbi fitimin i paguar                                                       | 7 -       | 2,806,270           | - 2,558,298        |
|     |                                                                                   |           |                     |                    |
|     | <b>MM neto nga Aktiviteti i Shfrytezimit</b>                                      | 8         | <b>749,440</b>      | <b>5,312,151</b>   |
|     |                                                                                   |           |                     |                    |
|     | <b>Fluksi monetar nga veprimtarite investuese</b>                                 |           |                     |                    |
|     |                                                                                   |           |                     |                    |
|     | MM te Paguara/Arketuara per Blerja e shoqerise se kontrolluar (aktive financiare) |           |                     |                    |
|     | Pagesat per Blerja e aktiveve afatgjata                                           | 9 -       | 430,903             | - 797,270          |
|     | Arketime nga shitja / nxjerrja jashte perdorimit e aktiveve afatgjata me          |           |                     |                    |
|     | Interesi i arketuar                                                               |           |                     |                    |
|     | Dividentet e arketuar                                                             |           |                     |                    |
|     | <b>MM neto e perdorur ne aktivitetet investuese</b>                               | 10 -      | <b>430,903</b>      | <b>- 797,270</b>   |
|     |                                                                                   |           |                     |                    |
|     | <b>Fluksi monetar nga veprimtarite financiare</b>                                 |           |                     |                    |
|     |                                                                                   |           |                     |                    |
|     | Emetimi i kapitalit aksioner                                                      |           |                     |                    |
|     | Te ardhura nga huamarrje afatgjata                                                |           | 1,723,035           |                    |
|     | Rritje/Pakesime detyrimeve te qirase financiare                                   | 11        |                     | - 509,054          |
|     | Dividentet e pagueshem                                                            | 12        |                     | - 4,998,124        |
|     | <b>MM neto e perdorur ne aktivitetet financiare</b>                               | 13        | <b>1,723,035</b>    | <b>- 5,507,177</b> |
|     |                                                                                   |           |                     |                    |
|     | <b>Rritja/renia neto e mjeteve monetare</b>                                       |           | <b>2,041,572</b>    | <b>- 992,296</b>   |
|     | <b>Mjetet monetare ne fillim te periudhes kontabel</b>                            |           | <b>14,653,200</b>   | <b>15,645,496</b>  |
|     | <b>Mjetet monetare ne fund te periudhes kontabel</b>                              |           | <b>16,694,771</b>   | <b>14,653,200</b>  |

**"M.S.P. TRADE CONCEPT" SHPK**

| Pasqyra e ndryshimeve ne Kapitalin Neto Periudha 01-Janar - 31 Dhjetor 2015 (Pasqyre Individuale) |                        |                             |                   |                 |                   |                  |                        |                       |            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-----------------------------|-------------------|-----------------|-------------------|------------------|------------------------|-----------------------|------------|
|                                                                                                   | Kapitali i nenshtkruar | Primi i llogur me kapitalin | Rezerva rryesimit | Rezerva ligjore | Rezerva statutore | Rezerva te tjera | Fitimet e pasqpermdara | Fitim /Humbla e vitit | TOTALI     |
| <b>Pozicioni financiar me 01/01/2014</b>                                                          | 7,726,344              | -                           | -                 | 344,394         | -                 | -                | 1,314,121              | 3,684,003             | 13,068,862 |
| <i>Efekt i ndryshimit ne politikat kontabël</i>                                                   |                        |                             |                   |                 |                   |                  |                        |                       | -          |
| <b>Pozicioni financiar i rdekatarit 01.01.2014</b>                                                |                        |                             |                   |                 |                   |                  |                        |                       | -          |
| <b>Te ardhura totale gjithperfishese per vitin</b>                                                |                        |                             |                   |                 |                   |                  |                        |                       | -          |
| <b>Fitim /Humbla e vitit ( 2014)</b>                                                              |                        |                             |                   |                 |                   |                  |                        | 4,675,960             | 4,675,960  |
| <b>Te ardhura te tjera gjithperfishese per vitin</b>                                              |                        |                             |                   |                 |                   |                  |                        |                       | -          |
| <b>Emetimi i kapitalit aksionar</b>                                                               |                        |                             |                   |                 |                   |                  |                        |                       | -          |
| <b>Transferime ne rezerven e detyrueshme ligjore</b>                                              |                        |                             |                   |                 |                   |                  |                        |                       | -          |
| <b>Transferime ne rezerven e detyrueshme statutore</b>                                            |                        |                             |                   |                 |                   |                  |                        |                       | -          |
| <b>Transferime te tjera</b>                                                                       |                        |                             |                   |                 |                   |                  | 3,684,003              | 3,684,003             | -          |
| <b>Dividentet e paguar</b>                                                                        |                        |                             |                   |                 |                   |                  | - 4,998,124            |                       | 4,998,124  |
| <b>Pozicioni me 31.12.2014</b>                                                                    | 7,726,344              | -                           | -                 | 344,394         | -                 | -                | -                      | 4,675,960             | 12,746,698 |
| <b>Fitim /Humbla e vitit ( 2015)</b>                                                              |                        |                             |                   |                 |                   |                  |                        | 2,024,089             | 2,024,089  |
| <b>Dividentet e paguar /deklaruar</b>                                                             |                        |                             |                   |                 |                   |                  |                        |                       | -          |
| <b>Emetimi i kapitalit aksionar</b>                                                               |                        |                             |                   |                 |                   |                  |                        |                       | -          |
| <b>Transferime ne rezerven e detyrueshme ligjore</b>                                              |                        |                             |                   |                 |                   |                  |                        |                       | -          |
| <b>Transferime ne rezerven e detyrueshme statutore</b>                                            |                        |                             |                   |                 |                   |                  |                        |                       | -          |
| <b>Transferime ne rezerva te tjera</b>                                                            |                        |                             |                   |                 |                   | 4,675,960        |                        | 4,675,960             | -          |
|                                                                                                   |                        |                             |                   |                 |                   |                  |                        |                       | -          |
|                                                                                                   |                        |                             |                   |                 |                   |                  |                        |                       | -          |
| <b>Pozicioni financiar me 31.12.2015</b>                                                          | 7,726,344              | -                           | -                 | 344,394         | -                 | 4,675,960        | -                      | 2,024,089             | 14,770,787 |

Referenca

**Shenimi 1 Për Aktivet Monetare**

| 1- AASH | Emri i Bankes            | Monedha | Gjendja 31.12.15 | Kursi  | Vlera             |
|---------|--------------------------|---------|------------------|--------|-------------------|
|         | 1- Union Banka ne leke   | Leke    | 353,995          |        | 353,995           |
|         | 2-Union Banka ne leke 1  | Leke    | 646              |        | 646               |
|         |                          |         |                  |        |                   |
|         | 3- Union Banka           | Euro    | 68,390.00        | 137.28 | 9,431,195         |
|         | 4-Union Banka ne euro 1  | Euro    | 24,994.00        | 137.28 | 3,446,728         |
|         |                          |         |                  |        |                   |
|         | <b>Totali Banka 2015</b> |         |                  |        | <b>13,232,564</b> |

| Arka                    | Monedha | Gjendja 31.12.15 |
|-------------------------|---------|------------------|
| 1- Arka ne leke         | Leke    | 2,105,891        |
| 2-Arka ne euro          | euro    | 1,356,316        |
| <b>Totali Arka 2015</b> |         | <b>3,462,207</b> |

16,694,771

2- AASH Shenimi 2 Nuk Investime ne tituj pronies brenda grupit

**Shenimi 3 Për te drejta te arketueshme**

| 3- AASH | Pershkrimi i llogarise                                   | 2015             | 2014             |
|---------|----------------------------------------------------------|------------------|------------------|
|         | 1-Te drejta te arketueshme nga akt i shfrytezimit ndaj : | <b>3,545,902</b> | <b>2,257,416</b> |
|         | * Klienteve                                              | 3,240,221        | 2,257,416        |
|         | * Furnitoreve debitore                                   | 305,682          | -                |
|         | * Personel per parapagime                                |                  |                  |
|         | 2-Te drejta te tjera te arketueshme                      | <b>3,945,760</b> | <b>3,638,600</b> |
|         | * Tvsh kreditore                                         | 3,945,760        | 3,638,600        |
|         | * Tatim fitimi                                           |                  |                  |
|         | <b>Totali</b>                                            | <b>7,491,662</b> | <b>5,896,016</b> |

**Shenimi 4 Për Inventaret**

| 4- AASH | Pershkrimi i llogarise       | 2015             | 2014 |
|---------|------------------------------|------------------|------|
|         | Gjendje inventari            | -                | -    |
|         | 1-Mallra per rishitje        | 5,979,734        |      |
|         | 2-Te tjera gjendje inventari | 6,629            |      |
|         |                              |                  |      |
|         | <b>Totali</b>                | <b>5,986,363</b> |      |

5- AASH Shenimi 5 Për Aktivet Biologjike afatshkurtra (Nuk kemi )

6- AASH Shenimi 6 Për Aktive afatshkurtra per rishitje (Nuk kemi )

**Shenimi 7 Për shpenzime te shtyra (nuk kemi )**

| Pershkrimi i llogarise              | 2015             | 2014         |
|-------------------------------------|------------------|--------------|
| shpenzime te perudhave te ardheshme | 1,977,201        | 5,820        |
| <b>Totali</b>                       | <b>1,977,201</b> | <b>5,820</b> |

Referenca

8- AAGJ Shenimi 8 Te arketueshme nga te ardhurat e konstatuara (nuk kemi )

9- AAGJ Shenimi 9 Aktivet financiare afatgjata( nuk kemi )

10- AAGJ Shenimi 10 Për Aktivet afatgjata materiale

|                                             | Toka<br>Ndertime | Makineri e<br>pajisje | Mjete<br>Transporti | Pajisje<br>Zyre<br>kompjute<br>rike | Te tjera<br>aktive | Totali           |
|---------------------------------------------|------------------|-----------------------|---------------------|-------------------------------------|--------------------|------------------|
| <b>01-01-2014</b>                           | 2,398,219        | 45,947,567            | 2,153,400           | 950,436                             | 3,047,888          | 54,497,510       |
| Amortizimi I akumuluar                      | - 1,518,456      | - 42,142,009          | - 1,050,859         | - 756,582                           | - 2,849,275        | - 48,317,181     |
| <b>Shtesa 2014</b>                          |                  | 28,020                | 625,000             | 25,181                              | 119,068            | 797,269          |
| <b>Amortizimi 2014</b>                      | - 43,988         | - 753,541             | - 222,906           | - 48,757                            | - 47,294           | - 1,118,485      |
| Amortizimi I AAGJ te shitura                |                  |                       |                     |                                     |                    |                  |
| Amortizimi I AAGJ te dala jashte perdorimit |                  |                       |                     |                                     |                    |                  |
| <b>01-01-2015</b>                           | 8,377,000        | 30,905,700            | 1,504,636           | 100,719                             | 208,739            | 40,996,834       |
| <b>Shtesa 2015</b>                          | -                | 378,403               | -                   | 52,500                              | -                  | 430,903          |
| <b>Amortizimi 2015</b>                      | - 41,789         | - 637,673             | -                   | - 45,590                            | - 61,649           | - 786,700        |
| Amortizimi I AAGJ te shitura                |                  |                       |                     |                                     |                    |                  |
| Amortizimi I AAGJ te dala jashte perdorimit |                  |                       |                     |                                     |                    |                  |
| <b>Vlera konstatuar ne 31-12-2015</b>       | <b>793,986</b>   | <b>2,820,768</b>      | <b>1,504,636</b>    | <b>177,189</b>                      | <b>208,739</b>     | <b>5,505,317</b> |

4,325,404

385,927

11- AAGJ Shenimi 11 Për Aktivet biologjike afatgjata (nuk kemi )

12-AAGJ Shenimi 12 Për aktivet afatgjata jo materiale (nuk kemi )

13-AAGJ Shenimi 13 Për kapitalin aksionar te papaguar (nuk kemi )

14-AAGJ Shenimi 14 Për aktive te tjera afatgjata (nuk kemi )

## Shenime per Detyrimet dhe kapitalin

15-DASH Shenimi 15 Per titujt e huamarrjes (nuk kemi)

16- DASH Shenimi 16 Per detyrimet ndaj institucioneve te kredise

17-DASH Shenimi 17 Te pagueshme nga aktiviteti I shfrytezimit

| Pershkrimi I llogarise                          | 2015              | 2014              |
|-------------------------------------------------|-------------------|-------------------|
| * Te pagueshme ndaj furnitoreve                 | 12,099,395        | 4,664,602         |
| * Te pagueshme ndaj punonjesve                  | 6,021,698         | 5,929,018         |
| *Detyrime personeli pagat                       | 3,498,650         | 3,463,550         |
| *Detyrime personeli mbetur nga celja 01.01.12   | 2,108,000         | 2,108,000         |
| *Detyrime personeli fond I perf afatshkurter    | 415,048           | 357,468           |
| * Detyrime tatimore(1+2)                        | 2,906,581         | 2,942,013         |
| 1-Detyrim per sigurimet shoqerore e shendetsore | 1,106,634         | 1,102,739         |
| 2-Detyrim per tatim mbi te ardhurat personale   | 63,434            | 64,500            |
| 3-Detyrim per TVSH                              | -                 | -                 |
| 4-Detyrim per tatim mbi fitimin                 | 1,718,749         | 304,272           |
| 5-Detyrim tatimin ne burim                      | 17,764            | -                 |
| 6-Te tjera detyrime tatimore                    | -                 | 1,470,502         |
| *Arketime ne avance per porosi                  |                   |                   |
| <b>Totali</b>                                   | <b>21,021,071</b> | <b>16,964,352</b> |

## Referenca

18 - DASH Shenimi 18 Te pagueshme per shpenzimet e konstatuara (nuk kemi)

19 - DASH Shenimi 19 Per te ardhura e shtyra (nuk kemi)

20 - DAGJ Shenimi 20 Per provizionet afatshkurtra (nuk kemi)

21 - DAGJ Shenimi 21 Per titujt e huamrjes afatgjata (nuk kemi)

22 - DAGJ Shenimi 22 Per huamarrje te tjera afatgjata

| Pershkrimi I llogarise | 2015             | 2014           |
|------------------------|------------------|----------------|
| Qera financiare        | -                | 133,818        |
| Kontribut I ortakut    | 1,856,853        | -              |
| <b>Totali</b>          | <b>1,856,853</b> | <b>133,818</b> |

23 - DAGJ Shenimi 23 Per Te ardhura te shtyra ( nuk kemi )

24- kapitali Shenimi 24 Per Provizionet afatgjata(nuk kemi)

25- kapitali Shenimi 25 Per Detyrimet tatimore te shtyra (nuk kemi)

26- kapitali Shenimi 26 Per Kapitalin dhe rezervat

27- kapitali Shenimi 27 Per kapitalin e nenshkuar

| Pershkrimi I llogarise | 2015             | 2014             |
|------------------------|------------------|------------------|
| Kapitali aksionar      | 7,726,344        | 7,726,344        |
| <b>Totali</b>          | <b>7,726,344</b> | <b>7,726,344</b> |

28- kapitali Shenimi 28 Per primin e lidhur me kapitalin (nuk kemi)

29- kapitali Shenimi 29 Per rezervat e lidhura me rivleresimin (nuk kemi)

## Shenime per Detyrimet dhe kapitalin

30- kapitali Shenimi 30 Per rezerva te tjera

| Pershkrimi i llogarise | 2015             | 2014           |
|------------------------|------------------|----------------|
| *Rezerva ligjore       | 344,394          | 344,394        |
| *Rezerva te tjera      | 4,675,960        | -              |
| <b>totali</b>          | <b>5,020,354</b> | <b>344,394</b> |

34- kapitali Shenimi 34 Per fitimet e pashperndara

| Pershkrimi i llogarise | 2015     | 2014     |
|------------------------|----------|----------|
| Fitimi i pashperndare  | -        | -        |
| <b>totali</b>          | <b>-</b> | <b>-</b> |

35- kapitali Shenimi 35 Per fitimin (apo humjen) e vitit financiar

| Pershkrimi i llogarise            | 2015             | 2014             |
|-----------------------------------|------------------|------------------|
| Fitimi (humbja) e vitit financiar | 2,024,089        | 4,675,960        |
| <b>totali</b>                     | <b>2,024,089</b> | <b>4,675,960</b> |

# Shënime shpjeguese për Pasqyren e të Ardhurave e Shpenzimeve 2015

fq 1-3

" M.S.P. TRADE CONCEPT "

fq 1-3

Referenca

01-PASH Shenimi 1 Për të ardhura nga aktiviteti i shfrytëzimit

| Përshkrimi i llogarise               | 2015              | 2014              |
|--------------------------------------|-------------------|-------------------|
| Vlere pune export                    | 99,043,981        | 89,363,651        |
| te ardhura nga shitjet brenda vendit | 844,062           | 305,686           |
| <b>Total</b>                         | <b>99,888,043</b> | <b>89,669,337</b> |

02- PASH Shenimi 2 Për të ardhura të tjera nga aktiviteti i shfrytëzimit

| Pershkrimi i llogarise | 2015     | 2014           |
|------------------------|----------|----------------|
| Sherbime per te trete  | -        | 433,154        |
| <b>Total</b>           | <b>-</b> | <b>433,154</b> |

03- PASH Shenimi 3 Për ndryshime në inventarin e produkteve të gatshme e të prodhimit në proces( nuk kemi )

04-PASH Shenim 4 Për punën e kryer nga njësia ekonomike raportuese për qëllimet e veta dhe e kapitalizuar( ska )

05- PASH Shenimi 5 Për Mallrat ,lendet e para ,dhe sherbimet .

| Pershkrimi i llogarise            | 2015           | 2014           |
|-----------------------------------|----------------|----------------|
| 1-Kosto e mallit e shitur         | -              | -              |
| 2-Kosto materiale ndihmese        | -              | 886,760        |
| 3-Blerje pjese per makinat qepese | 312,673        | 322,995        |
| <b>Total</b>                      | <b>312,673</b> | <b>886,760</b> |

06- PASH Shenimi 6 Për shpenzime të tjera nga veprimtaritë e shfrytëzimit

| Përshkrimi i llogarise                         | 2015              | 2014              |
|------------------------------------------------|-------------------|-------------------|
| *Per shpenzime te tjera nga vep e shfrytezimit | 35,024,935        | 24,888,027        |
| 1-Shpenzime energji avull uje                  | 3,486,703         | 2,152,311         |
| 2-Kancelari                                    | 278,957           | 257,073           |
| 3-Sherbime nga te ndryshme                     | 59,616            | 84,000            |
| 4-Sherbim kontabel+Auditim                     | 580,000           | 595,000           |
| 5-Blerje te ndyshme                            | 1,113,079         | 980,668           |
| 6-shpenzime telefon ,internet                  | 182,627           | 236,445           |
| 7-qera objekti                                 | 3,094,182         | 6,188,364         |
| 8-Komisione banke                              | 280,445           | 281,909           |
| 9-Siguracione                                  | -                 | -                 |
| 10-Te tjera shpenzime korente                  | 180,000           | 386,917           |
| 11-Te tjera shpenzime te panjohura             | 2,075,592         | 8,804,352         |
| 12-Sherbim doganor                             | 289,167           | 257,083           |
| 13-Konsulence                                  | 2,544,000         | 2,400,000         |
| 14-Shpenzime te ndyshme                        | 190,079           | 15,240            |
| 15-Transport +Transport personeli              | 361,903           | 385,366           |
| 16-Qeraja e panjohur                           | 1,246,650         | 1,260,000         |
| 17-Blerje nafte                                | 458,987           | 603,299           |
| 18-Bileta udhetimi                             | 31,711            | -                 |
| 19-Gjoha e penalitete                          | 18,571,237        | -                 |
| <b>*Tatim taksa</b>                            | <b>776,824</b>    | <b>90,120</b>     |
| *Tarifa e taksa vendore & vendore              | 776,824           | 90,120            |
| *Taksat e mjeteve                              | -                 | -                 |
| <b>Total</b>                                   | <b>35,801,759</b> | <b>24,978,147</b> |

**Shënime shpjeguese per Pasqyren e te Ardhurave e Shpenzimeve 2015**

07- PASH Shenimi 7 Per shpenzimet e personelit

| Përshkrimi i llogarise                   | 2015              | 2014              |
|------------------------------------------|-------------------|-------------------|
| 1-Shpenzimet per pagat & shperblime      | - 48,409,224      | - 48,778,150      |
| 2-Shpenzimet per sigurimet shoq.e shend. | - 7,976,480       | - 7,566,374       |
| <b>Total</b>                             | <b>56,385,704</b> | <b>56,344,524</b> |

08- PASH Shenimi 8 Per Amortizimet dhe zhvleresimet

| Përshkrimi i llogarise                               | 2015           | 2014             |
|------------------------------------------------------|----------------|------------------|
| Amortizim per AAGJM<br>(ndiq shenimin nr 9 te AAGJM) | - 786,700      | - 1,116,484      |
| <b>Total</b>                                         | <b>786,700</b> | <b>1,116,484</b> |

Referenca

09-PASH Shenimi 9 Për te ardhurat dhe shpenzimet financiare nga njesite e kontrolluara (nuk kemi)

10-PASH Shenimi 10 Për te ardhurat dhe shpenzimet financiare nga pjesmarrjet (nuk kemi)

11-PASH Shenimi 11 Për te ardhurat dhe shpenzimet financiare (nuk kemi)

12-PASH Shenimi 12 Per te ardhurat dhe shpenzimet financiare nga invest.te tjera financ.afatgjata (nuk kemi)

13-PASH Shenimi 13 Për te ardhurat dhe shpenzimet nga interesat

| Përshkrimi i llogarise                       | 2015         | 2014          |
|----------------------------------------------|--------------|---------------|
| Për te ardhurat dhe shpenzimet nga interesat | - 715        | 15,395        |
| Interesa leasing                             | - 1,725      | 33,026        |
| interesa ovd                                 |              |               |
| <b>Total</b>                                 | <b>2,440</b> | <b>48,421</b> |

14-PASH Shenimi 14 Per fitim humbjet nga kurset e kembimit

| Përshkrimi i llogarise                  | 2015           | 2014           |
|-----------------------------------------|----------------|----------------|
| Per fitim humbjet nga kurset e kembimit | - 446,433      | - 116,045      |
| <b>Total</b>                            | <b>446,433</b> | <b>116,045</b> |

15-PASH Shenimi 15 Per te ardhura dhe shpenzime te tjera financiare

| Përshkrimi i llogarise                           | 2015          | 2014           |
|--------------------------------------------------|---------------|----------------|
| Per te ardhura dhe shpenzime te tjera financiare | 92,502        | 963,115        |
| <b>Total</b>                                     | <b>92,502</b> | <b>963,115</b> |

**Shënime shpjeguese per Pasqyren e te Ardhurave e Shpenzimeve 2015**

fq 3-3

16-PASH Shenimi 16 Fitim Humbja para tatimit

| <b>Përshkrimi i llogarise</b> | <b>2015</b>      | <b>2014</b>      |
|-------------------------------|------------------|------------------|
| Fitim Humbja para tatimit     | 6,244,836        | 7,283,020        |
| <b>Total</b>                  | <b>6,244,836</b> | <b>7,283,020</b> |

17-PASH Shenimi 17 Shpenzimet e tatim fitimit

| <b>Përshkrimi i llogarise</b>     | <b>2015</b>       | <b>2014</b>       |
|-----------------------------------|-------------------|-------------------|
| *Fitimi i vitit financiar         | 6,244,836         | 7,283,020         |
| <b>*Shpenzime te pazbriteshme</b> | <b>21,893,479</b> | <b>10,097,377</b> |
| 1-Gjoha penalitete                | 18,571,237        | -                 |
| 2-Shpenzime te tjera te panjohura | 2,075,592         | 8,804,352         |
| 3-Qera vila                       | 1,246,650         | 1,260,000         |
| 4-Shpenzime per interesa          |                   | 33,026            |
| <b>Fitimi (humbja) fiskale</b>    | <b>2,513,416</b>  | <b>17,330,397</b> |

**Tatimi mbi fitimin**

**4,220,747**

**2,607,060**

18-PASH Shenimi 18 Fitimi (humbja) neto e vitit financiar

| <b>Përshkrimi i llogarise</b>  | <b>2015</b>      | <b>2014</b>      |
|--------------------------------|------------------|------------------|
| Fitimi i vitit financiar       | 6,244,836        | 7,283,020        |
| Zbresim tatimin mbi fitimin    | <b>4,220,747</b> | 2,607,060        |
| <b>Fitimi neto sipas vitit</b> | <b>2,024,089</b> | <b>4,675,960</b> |

2,024,089

4,675,960

0

0

**"M.S.P. TRADE CONCEPT "Shenime shpjeguese Pasqyra e Flukseve Monetare 2015**

**Metoda Indirekte**

fq 1-2

**Refe.**  
**Shenimi 1**  
**fluksi MM**

| Pershkrimi                    | Viti 2015 | viti 2014 |
|-------------------------------|-----------|-----------|
| Fitimi (humbja ) para tatimit | 6,244,836 | 7,283,020 |
|                               |           |           |
|                               |           |           |
|                               |           |           |
|                               |           |           |

**Refe.**  
**Shenimi 2**  
**fluksi MM**

| Pershkrimi                      | Viti 2015 | viti 2014 |
|---------------------------------|-----------|-----------|
| Amortizimi i aktiveve afatgjata | 786,700   | 1,116,484 |
|                                 |           |           |
|                                 |           |           |
|                                 |           |           |

**Per rritje /renie ne tepricen e llogarive te arketueshme dhe te tjera te arketueshme**

**Refe.**  
**Shenimi 3**  
**fluksi MM**

| Pershkrimi                            | Viti 2015        | viti 2014        | Diferenca 15-14    |
|---------------------------------------|------------------|------------------|--------------------|
| 1-Kerkesa te arketueshme              | 3,545,902        | 2,257,416        | - 1,288,486        |
| 2-kerkesa te tjera te arketueshme     | 3,945,760        | 3,638,600        | - 307,160          |
| 3-shpenzime te periudhave te ardhshme | 1,977,201        | 5,820            | - 1,971,381        |
| 4-Te tjera aktive te kerkueshme       |                  |                  | -                  |
| <b>TOTALI</b>                         | <b>9,468,863</b> | <b>5,901,836</b> | <b>- 3,567,027</b> |

**Per rritje /renien ne tepricen e inventarit**

**Refe.**  
**Shenimi 4**  
**fluksi MM**

| Pershkrimi           | Viti 2015        | viti 2014 | Diferenca 15-14    |
|----------------------|------------------|-----------|--------------------|
| Teprica e inventarit | 5,986,363        | -         | - 5,986,363        |
|                      |                  |           |                    |
| <b>Totali</b>        | <b>5,986,363</b> | <b>-</b>  | <b>- 5,986,363</b> |

**Per rritje /renie ne tepricen e detyrimeve per tu paguar**

**Refe.**  
**Shenimi 5**  
**fluksi MM**

| Pershkrimi                         | Viti 2015         | viti 2014         | Diferenca 15-14  |
|------------------------------------|-------------------|-------------------|------------------|
| <i>Rritje /renie te detyrimeve</i> |                   |                   |                  |
| 1-Te pagueshme ndaj furnitoreve    | 12,099,395        | 4,664,602         | 7,434,793        |
| 2-Te pagueshme ndaj punonjesve     | 6,021,698         | 5,929,018         | 92,680           |
| 3-Detyrimet tatimore               | 1,187,832         | 2,637,741         | - 1,449,909      |
| 4- Arketime ne avance ose porosi   | -                 | -                 | -                |
| 5-Ovd bankare                      | -                 | -                 | -                |
| <b>Totali</b>                      | <b>19,308,925</b> | <b>13,231,361</b> | <b>6,077,564</b> |

Refe.  
Shenimi 7  
fluksi MM

| Pershkrimi                          | Viti 2015   | viti 2014   |
|-------------------------------------|-------------|-------------|
| Tatim fitimi I paguar (dalje te MM) | - 2,806,270 | - 2,558,298 |
|                                     |             |             |
|                                     |             |             |
|                                     |             |             |

**Per rritje /renien ne blerjen e aktiveve afatgjata**

Refe.  
Shenimi 9  
fluksi MM

| Pershkrimi                            | Viti 2015 | viti 2014 | Diferenca 15-14 |
|---------------------------------------|-----------|-----------|-----------------|
| Blerje e aktiveve afatgjata materiale | - 430,903 | - 797,269 | - 366,366       |
|                                       |           |           |                 |
| <b>Totali</b>                         | - 430,903 | - 797,269 | - 366,366       |

**Per rritje /renien ne tepricen e detyrimeve afatgjata**

Refe.  
Shenimi 11  
fluksi MM

| Pershkrimi         | Viti 2015 | viti 2014 | Diferenca 15-14 |
|--------------------|-----------|-----------|-----------------|
| Detyrime afatgjata | 1,856,853 | 133,818   | 1,723,035       |
|                    |           |           |                 |
| <b>TOTALI</b>      | 1,856,853 | 133,818   | 1,723,035       |

FORMULAR I DEKLARIMIT DHE  
PAGESES SE TATIMIT MBI FITIMIN

Numri i Vendosijes se Dokumentit (NVD)  
(Vetem per perdorim zyrtar)



(2) Periudha tatimore

15-A

(1) Numri Serial: \_\_\_\_\_

Numri Identifikues i Personit te Tatueshem (NIPT):

(3) J61813517P

Emri Tregtar i Personit te Tatueshem:

(4) M.S.P. TRADE CONCEPT

Emri Mbiemri i Personit Fizik:

(5) \_\_\_\_\_

Adresa:

(6) L.18 RR. A. GOGA

Qyteti/Komuna/Rrethi:

Durres, Durres, Durres

Numri Telefonit:

(7) \_\_\_\_\_

Lajmëroni nëse informacioni i mësipërm është jo i plotë ose ka ndryshuar

Llogaritja e rezultatit

Te ardhurat dhe shpenzimet

Të ushtrimit

Tatimore

(8/9) Te ardhurat

|         |                          |      |            |
|---------|--------------------------|------|------------|
| (8)     | 99,980,545               | (9)  | 99,980,545 |
| (10/11) | Shpenzimet               | (11) | 93,735,709 |
| (12)    | Shpenzimet e pazbritshme | (12) | 21,893,479 |

Rezultati

(13/14) Humbja

|         |        |      |            |
|---------|--------|------|------------|
| (13)    | 0      | (14) | 0          |
| (15/16) | Fitimi | (16) | 28,138,315 |

(17) Humbje e mbartur

|      |            |
|------|------------|
| (17) | 0          |
| (18) | 28,138,315 |

(18) Fitimi i tatueshem neto (16-17)

Llogaritja e tatim fitimit

(19) Tatim fitimi me shkallen tatimore standarte

|      |           |
|------|-----------|
| (19) | 4,220,747 |
|------|-----------|

(20) Tatim fitimi me perqindje te tjera

|      |   |
|------|---|
| (20) | 0 |
|------|---|

(21) Tatim fitimi (19+20)

|      |           |
|------|-----------|
| (21) | 4,220,747 |
|------|-----------|

(22) Tatim fitimi i shtyre

|      |   |
|------|---|
| (22) | 0 |
|------|---|

(23) Tatim Fitimi i detyrueshem për t'u paguar

|      |           |
|------|-----------|
| (23) | 4,220,747 |
|------|-----------|

X

*David G. Leali*

M.S.P. -  
TRADE CONCEPT SHPK  
DURRES - ALBANIA